

ZÁPISNICA

z XV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktoré sa uskutočnilo dňa 23. 04. 2013 (utorok) o 10.00 hod. v malej zasadačke MsKS v Michalovciach

Prítomní:

podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu č.1 tejto zápisnice.

1. Otvorenie

V súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov primátor mesta Viliam ZAHORČÁK otvoril a viedol XV. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Po úvodnom privítaní poslancov, ďalej na tomto zasadnutí MsZ primátor privítal: zástupcu primátora MUDr. Bančaja, hlavnú kontrolórku Ing. Bobovníkovú, prednostu mestského úradu Ing. Vasiľa, zástupcu prednostu mestského úradu JUDr. Doriča, riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, náčelníka Mestskej polície Michalovce, vedúcich zamestnancov mestského úradu, zástupcov médií a ostatných prítomných.

Konštatoval, že na XV. zasadnutí MsZ je prítomných **20** poslancov (*stav na začiatku rokovania*) a že mestské zastupiteľstvo je uznášaniaschopné. Zároveň informoval, že sa zo zasadnutia nikto neospravedlnil.

- V rámci organizačných záležitostí navrhol, aby obed bol po skončení zasadnutia MsZ.

PROGRAM:

Primátor konštatoval, že návrh programu XV. zasadnutia MsZ majú poslanci uvedený na písomnej pozvánke (*tvorí prílohu č. 2 zápisnice*), ktorú obdržali spolu s ostatnými písomnými materiálmi na zasadnutie MsZ.

Poprosil poslancov, aby sa k tomuto programu rokovania vyjadrili.

K navrhovanému programu rokovania XV. zasadnutia MsZ, uvedeného na písomnej pozvánke, boli predložené tieto návrhy na jeho doplnenie:

Návrh na doplnenie programu rokovania MsZ predložila poslankyňa Mgr. Zlataša Popaďáková. Navrhla doplniť program o: Správu o činnosti komisie na ochranu verejného záujmu. Zároveň odporučila, aby tento bod bol zaradený ako bod č.16.

Viliam Zahorčák, primátor mesta navrhol doplniť program XV. zasadnutia MsZ o ďalšie dva body:

1. Návrh na odkúpenie 1 akcie obchodnej spoločnosti SCORP, s. r. o. v obchodnej spoločnosti MFK ZEMPLÍN Michalovce, a.s.. Odporučil, aby tento bod bol zaradený ako bod č.17.
2. Informácia o liste vlastníkov lesných pozemkov Biela hora mestu Michalovce. Navrhol, aby tento bod bol zaradený ako bod č. 18.

Kedže k tomuto návrhu na doplnenie programu neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani výhrady, primátor ešte navrhol, aby doplňujúce návrhy boli očíslované tak, ako to bolo predkladateľmi navrhnuté. Ostatné body, ktoré sú pôvodne uvedené ako body č. 16– 18, by sa prečíslovali na body 19 – 21.

Zároveň podotkol, že písomné materiály k navrhovaným bodom poslanci obdržali pred začiatkom rokovania MsZ.

Kedže ďalšie návrhy na doplnenie programu rokovania MsZ neboli predložené, primátor mesta p. Viliam Zahorčák dal hlasovať.

Najprv o prvom návrhu poslankyne Mgr. Popaďákovéj, aby za bodom č. 15 bol doplnený nový bod č. 16 – Správa o činnosti komisie na ochranu verejného záujmu.

(hlasovanie č. 1)

za 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1

- Primátor konštatoval, že tento návrh na doplnenie programu rokovania MsZ bol schválený.

Návrh na odkúpenie 1 akcie obchodnej spoločnosti SCORP, s. r. o. v obchodnej spoločnosti MFK ZEMPLÍN Michalovce, a. s., ako nový bod č.17.

(hlasovanie č. 2)

za: 22, proti: 0, hlasovania za zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že tento návrh na doplnenie programu rokovania MsZ bol schválený.

Informácia o liste vlastníkov lesných pozemkov Biela hora mestu Michalovce, ako nový bod č.18.

(hlasovanie č. 3)

za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že tento návrh na doplnenie programu rokovania MsZ bol schválený.

Následne primátor dal hlasovať o celom programe rokovania MsZ, vrátane doplnených bodov s tým, že posledné 3 body by boli prečíslované na 19 – 21.

(hlasovanie č. 4)

za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržalo: 0

- Primátor konštatoval, že program XV. zasadnutia MsZ bol schválený.

Za overovateľov zápisnice o priebehu XV. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Michalovce určil poslancov:

1. Mgr. Zlatušu Popad'ákovú
2. Ing. Michala Stričíka, PhD.

Ďalej informoval, že informátorom z rokovania MsR Michalovce, je pán poslanec MUDr. Pavol Kuchta. Poprosil menovaného pána poslanca, aby zaujal miesto za predsedníckym stolom.

BOD č. 2

Voľba návrhovej komisie

Primátor p. Viliam Zahorčák navrhol mestskému zastupiteľstvu, aby v návrhovej komisii pracovali poslanci:

- Ing. Jozef Sokologorský
- MUDr. Ján Mihalečko
- MUDr. František Zitrický

Keďže iné návrhy neboli predložené, primátor dal hlasovať o zložení návrhovej komisie v zmysle uvedeného návrhu.

(hlasovanie č. 5)

za: 21 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

- Primátor konštatoval, že návrhová komisia bola schválená v zložení:
pán poslanec Sokologorský, pán poslanec Mihalečko a pán poslanec Zitrický.

BOD č. 3

Informatívna správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie: marec – apríl 2013

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 3 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Primátor mesta pri uvedení predmetnej správy na zasadnutí MsZ

konštatoval, že v uvedenom období boli dve zasadnutia mestskej rady a mnohé z bodov, ktoré boli predmetom rokovania marcovej a aprílovej MsR, sú aj v programe tohto mestského zastupiteľstva. „Ale sú tam aj body, ktoré sú v kompetencii MsR, či už išlo o dotácie pre športové kluby alebo dotácie vôbec „,

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský v tomto znení:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
berie na vedomie*

Informatívnu správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie: marec – apríl 2013.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 6)

za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č .4

Informatívna správa o riešení interpelácií poslancov predložených na XIV. zasadnutí MsZ v Michalovciach dňa 26. 2. 2013

- Písomný materiál tvorí prílohu č . 4 zápisnice.
- Predmetnú správu prekladal p. Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Predmetnú správu na rokovaní MsZ uviedol primátor mesta

informáciou, že poslanci obdržali na svoje interpelácie písomné odpovede, ktoré už boli zverejnené v dvojtýždenníku Michalovčan a sú aj obsahom predloženého materiálu.

R o z p r a v a :

Ing. Michal STRIČÍK,PhD.

Vážený pán primátor, vážení členovia mestského zastupiteľstva, milí hostia. Dostal som odpoveď na moju interpeláciu ohľadom osadenia hodín v priestoroch pešej zóny mesta Michalovce. Musím len konštatovať, že akceptujem informáciu, ktorú som obdržal, že hodiny ktoré skrášľovali našu pešiu zónu zmizli z priestorov pešej zóny a to z dôvodu, že nebolo možné ich opraviť. Keď som zisťoval niektoré ďalšie informácie, v podstate v priebehu rokov dodávateľ hodín, ktorý predtým hodiny dodával a zabezpečoval servis zanikol a nie je možné tieto hodiny opraviť. Verím, že niekedy v budúcnosti pri nejakej ďalšej väčšej rekonštrukcii mesta dôjde k náhradnému riešeniu a tie stĺpy, ktoré ešte ostali po hodinách, budú vhodným spôsobom esteticky riešené.

Pozitívne vnímam snahu TaZS upraviť dlažbu na pešej zóne, ktorá je popraskaná. Navrhol či by nebolo vhodné na miestach kde prebieha oprava dlažby uskutočniť výluku, aby osadenie nebolo narúšané a aby to zodpovedalo technologickým postupom a spĺňalo daný efekt. Poďakoval sa za záslužnú prácu TaZS mesta Michalovce.

MUDr.František ZITRICKÝ

Vážený pán primátor, vážení hostia, zareagoval by som na vlastnú interpeláciu – teda na odpoveď v časti bezpečnosti na Ul. Masarykovej. Chcem sa opýtať Ing. Mrázovej, či príslušný správny orgán už reagoval na interpeláciu.

Ing. Anna Mrázová, vedúca odboru výstavby:

Mesto dostalo odpoveď. Môžem informovať, že retardery v takej forme v akej ich poznáme neboli povolené. Je možné použiť len optickú brzdu, to znamená naznačené čiary. Na to mesto potrebuje spracovať projekt zmeny dopravného značenia a požiadať Cestný správny orgán, vecne príslušný práve pre túto komunikáciu o povolenie.

Ing. Jaroslav KAPITAN

Vážený pán primátor, vážení poslanci MsZ chcem sa poďakovať za riešenie mojej interpelácie, ktorá znela na doplnenie zábradlia chýbajúceho cez lávku ponad nadjazd. Vidím, že práce sa už rozbehli. Poďakoval vedeniu mesta, že sa touto záležitosťou zaoberali.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o riešení interpelácií poslancov predložených na XIV. zasadnutí MsZ v Michalovciach dňa 26. 2. 2013.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 7)

za: 22, proti: 0, hlasovania za zdržali: 0

Primátor konštatoval, že uznesenie tak, ako bolo navrhnuté bolo schválené.

BOD č. 5

Správa o výsledkoch kontroly

- Písomný materiál k tomuto bodu rokovania tvorí prílohu č. 5 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Marta Bobovníková, hlavná kontrolórka.

Hlavná kontrolórka predmetnú správu na rokovaní MsZ uviedla nasledovne:

Vážený pán primátor, vážení poslanci od posledného MsZ boli vykonané a ukončené tri kontroly. Kontrolovali sme bežné príjmy i bežné výdavky a tak isto kapitálové príjmy a výdavky. Prvá kontrola bola venovaná bežným príjmom. Kontrolovali sme poplatky za vstup do peš. zóny. Druhá kontrola bola zameraná na kontrolu príjmov z predaja pozemkov, budov a bytov. Tretia na bežné a kapitálové výdavky. Táto kontrola bola zameraná na kontrolu plnenia programového rozpočtu. Kontrolovali sa vybrané výdavky v programe 3 interné služby. Venovali sme sa majetku mesta a vzdelávaniu zamestnancov MsÚ, čiže podprogramom č. 3.1 a 3.2. Výsledky z kontrol sú uvedené v písomnej podobe, tak isto stanoviská kontrolovaného subjektu a prijaté opatrenia.

Rozprava:

- K predmetnej správe neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
berie na vedomie
správu o výsledkoch kontroly.*

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 8)

za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 6

Návrh VZN MsZ v Michalovciach o zmene názvu časti Ulice močarianskej na ulicu Andreja Šándora

- Písomný materiál k tomuto bodu rokovania tvorí prílohu č. 6 zápisnice.
- Správu predkladala Mgr. Natália Slaninková, vedúca organizačného odboru.

Ing. Slaninková, vedúca organizačného odboru uviedla nasledovne:

Vážený pán primátor, vážení poslanci MsZ, Andrej Šándor, známy ako Gorazd Zvonický, bol významným rodákom, kňazom, básnikom, esejistom, prekladateľom, redaktorom a pedagógom. Rok 2013 vyhlásilo Mesto Michalovce ako Rok Gorazda Zvonického pri príležitosti 100 rokov od jeho narodenia. V tomto roku Mesto preto plánuje uskutočniť niekoľko podujatí a aktivít, vydať publikáciu o živote, diele a pôsobení Gorazda Zvonického v meste Michalovce a premenovať časť ulice v Michalovciach.

V meste Michalovce sa ulica s názvom Gorazda Zvonického nachádza, a preto na základe vyššie uvedených skutočností predkladáme návrh na premenovanie časti Ulice močarianskej, na ktorej sa nachádza Saleziánsky kostol sv. Gorazda a spoločníkov, objekt v súčasnosti slúžiaci OZ Močarany a futbalové ihrisko na Ulicu Andreja Šándora.

Rozprava:

- K predmetnej správe neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
schvaľuje*

VZN MsZ v Michalovciach č. 153 o zmene názvu časti Ulice močarianskej na Ulicu Andreja Šándora.

Nasledovala prezentácia poslancov pred hlasovaním o uvedenom uznesení - o navrhovanom všeobecne záväznom nariadení MsZ:

- prezentovalo sa 22 poslancov

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č. 9)

za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie a teda aj VZN, tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Viliam Zahorčák, po schválení uznesenia konštatoval, že v Michalovciach pribudne ďalšia ulica, bude to jeden z ďalších príspevkov k 100-ročnici Gorazda Zvonického popri podujatiach, ktoré sú mestom organizované, resp. sa pripravujú na mesiaci jún – júl /pravdepodobne 6. 7. 2013/. Termín bude ešte upresnený. Slávnostného odkrytia tabule sa zúčastnia aj predstavitelia cirkvi.

BOD č. 7

Záverečný účet mesta Michalovce na rok 2012

- Písomný materiál k tomuto bodu rokovania tvorí prílohu č. 7 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru.

Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru:

Vážený pán primátor, vážení poslanci!

Záverečný účet mesta za rok 2012 je predložený na schválenie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách, predpísanej štruktúre vrátane hodnotiacej správy k programovému rozpočtu. Za rok 2012 bol dosiahnutý prebytok v bežnom rozpočte vo výške 2,4 mil. EUR. V kapitálovom rozpočte bol dosiahnutý schodok vo výške 2,7 mil. EUR. Tento rozdiel vo výške 356 tis. EUR bol krytý z príjmových finančných operácií, ktoré sú súčasťou rozpočtu. Celkové príjmy bežného a kapitálového rozpočtu boli dosiahnuté vo výške 27 230 532 EUR, čo predstavuje takmer 99 % naplnenie upraveného rozpočtu.

Výdavky bežného a kapitálového rozpočtu boli čerpané vo výške 27 587 050 € čo predstavuje 93,81 % čerpanie k upraveného rozpočtu. V zmysle zákona o rozpočtových pravidlách zostatok príjmových finančných operácií, ktoré predstavujú rozpočt. výsledok hospodárenia vo výške 2 010 421 € - t.j. prebytok rozpočtu, ale po vylúčení nevyčerpaných zdrojov zo štátneho rozpočtu vo výške 860 490 € je navrhnutý na rozdelenie do fondov, t.z. že mesto má kladný výsledok hospodárenia.

Súčasťou záverečného účtu je aj správa nezávislého audítora, ktorá k účtovnej závierke a k rozpočtovému hospodáreniu mesta nemá výhrady. Výsledok hospodárenia bol hodnotený kladne.

Rozprava:

Ing. Michal STRIČÍK, PhD.

Vážený pán primátor, vážení členovia mestského zastupiteľstva!

Finančná komisia podrobne preštudovala na svojom zasadnutí Záverečný účet mesta Michalovce ako aj Záverečný účet MsKS Michalovce a TaZS mesta Michalovce.

S potešením sme prijali informáciu, ktorú overili aj nezávislí audítori, že mesto Michalovce hospodáril v uplynulom roku dobre, že konečný výsledok Záverečného účtu mesta Michalovce je + 2 mil. EUR. Na tomto výsledku sa podpísala predovšetkým zvýšená príjmová časť bežného účtu ako aj úspora na strane výdavkovej časti. Je pozitívne hodnotiť, že množstvo projektov, ktoré začali v uplynulom období pokračujú aj v tomto roku a vytvára sa dobrý priestor pre ich úspešnú realizáciu. Na druhej strane, čo sa týka záverečného účtu MsKS a TaZS, boli prerokované na finančnej komisii s tým, že sme odporučili MsZ Michalovce všetky tri body rokovania prijať. Upozornili sme tieto organizácie, aby v prípade odchýlky vývoja ich príjmov a výdavkov, alebo nákladov a výnosov včas reflektovali na požadovanú a potrebnú zmenu, ktorú je potrebné urobiť. To sa týkalo aj zvýšených príjmov za kino v našom meste, čo môžeme naozaj pozitívne hodnotiť. Aktivity, ktoré mestské zastupiteľstvo v minulosti podporilo sa stretávajú s veľmi dobrým ohlasom u našich občanov. Nepriaznivé výsledky TaZS ovplyvnili veterná smršť a zimná kalamita.

Čo sa týka celkového hodnotenia mesta, lebo naozaj ten celok je mesto, sú veci a oblasti kde je priestor na zlepšenie. Takou oblasťou je oblasť nakladania s komunálnym odpadom, kde mesto Michalovce napriek snahe v roku 2012 dosiahlo podiel 6,5 % vyseparovaných zložiek kom. odpadu, ale v roku 2011 to bolo viac ako 7 % , v roku 2010 necelých 9 % vyseparov. komunálnemu odpadu. Dovolil by som si apelovať na všetkých občanov, aby sme hľadali možnosti zlepšenia v oblasti nakladania s komunálnym odpadom, aby sme pomohli na jednej strane mestu, ale aj životnému prostrediu. Je jedna aktivita, ktorá sa úspešne robí v meste a málo kto o nej vie. Ide o možnosť vykonania rozsudku Okresného súdu v Michalovciach vo forme verejných prác. Som rád, že odsúdenci za ľahšie tresty nemusia ísť obrazne povedané absolvovať „vysokú školu väzenskú“ a zdokonaľiť sa vo svojich nie priaznivých aktivitách, ale môžu pomôcť mestu, TaZS v oblasti odpadového hospodárstva a vykonať svoj trest v prospech našich občanov. Verím, že sa nájde priestor na to, aby títo odsúdenci pri výkone týchto prác možno vyšli aj do mesta a pomohli pri čistení mesta, aby sa prostredie v meste zlepšilo.

Viliam ZAHORČÁK, primátor mesta

PodĎakoval sa za pozitívne hodnotenie aj za postrehy a námety. Čo sa týka TKO viac krát sme už hovorili o separácii. Jedná vec je vytvárať technické podmienky a druhá vec primäť občanov, aby naozaj separovali. Možno aj takéto zasadnutia a apely, ktoré zaznievajú si občania uvedomia, že separovať má význam.

MUDr. František ZITRICKÝ

Vážený pán primátor, vážení poslanci!

Mám niekoľko slov k separácii TKO. Som prívržencom separácie odpadu. Navrhujem, či by mesto nezážilo zberať aj použitý kuchynský alebo motorový olej, ktorý väčšinou končí v kanalizácií. Doporučujem vyčleniť lokalitu a zberné nádoby, kde by občania mali možnosť

prepálený olej odovzdať. Bolo by menej poškodeného vodovodného potrubia a chránilo by sa životné prostredie. Niektoré mesta s takouto aktivitou už začali.

Na dotaz MUDr. Františka Zitrického reagoval Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS:

Mesto Michalovce má vytvorené podmienky na zber prepáleného oleja. V rámci modernizácie zberných dvorov boli osadené nádrže na zber prepáleného oleja. Každý má možnosť ho tam doniesť.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Vyzval občanov mesta Michalovce, prostredníctvom televízie Mistrál na separáciu TKO a možnosť odovzdávania prepáleného oleja.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

a) berie na vedomie

- 1. stanovisko hlavného kontrolóra k záverečnému účtu*
- 2. správu nezávislého audítora z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia mesta*

b) schvaľuje

- 1. záverečný účet mesta Michalovce za r. 2012*
 - a*
celoročné hospodárenie mesta Michalovce za r. 2012 bez výhrad
- 2. vysporiadanie schodku rozpočtu z príjmových finančných operácií vo výške 2 747 548 €*

3. rozdelenie 860 492 € do fondov takto:

- | | |
|---|------------------|
| <i>a) do fondu ochrany psov</i> | <i>12 275 €</i> |
| <i>(50 % z dane za psa)</i> | |
| <i>b) do fondu pešej zóny</i> | <i>2 129 €</i> |
| <i>(100 % príjmov zo vstupu do CMZ)</i> | |
| <i>c) do FRB</i> | <i>9 217 €</i> |
| <i>(rozdiel príjmov a výdavkov z predaja bytov)</i> | |
| <i>d) do rezervného fondu</i> | <i>836 871 €</i> |

c) ukladá

- 1. Zabezpečiť prevod finančných prostriedkov do peňažných fondov.*

Z: vedúca FO

T: 30. 6. 2013

Hlasovanie o uznesení:
(hlasovanie č. 10)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 8

Výročná správa o činnosti TaZS mesta Michalovce za rok 2012

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 8 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

Na rokovaní MsZ tento bod rokovania uviedol Ing. Oleár, riaditeľ TaZS nasledovne:

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo!

Na základe plánu práce predkladáme výročnú správu TaZS za rok 2012. Hospodársky výsledok za rok 2012 je strata 136 000 €. Na nepriaznivý HV vplývali hlavne: Systémová zmena v nakladaní s odpadmi, zimná kalamita, veterná smršť, nárast cien PHM. Tieto okolnosti mali významný vplyv na to, že napriek našej snahe sme nedokázali túto stratu vyrovnať. Všetky ukazovatele za jednotlivé činnosti a prevádzky sú obsiahnuté v správe, ktorú predkladáme na prejedanie a schválenie.

R o z p r a v a :

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Je pravda, že TaZS mesta Michalovce hospodárili so stratou, ale strata je vykrytá z ich rezervného fondu. TaZS majú teda finančné prostriedky na vykrytie straty. V čase kalamitných situácií mesto nebolo schopné riešiť navýšenie rozpočtu pre TaZS.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. B e r i e n a v e d o m i e

výročnú správu o činnosti TaZS mesta Michalovce za rok 2012

2. S c h v a ľ u j e

<i>výsledok hospodárenia TaZS za rok 2012</i>	<i>- 136 019 €</i>
<i>- z hlavnej činnosti vo výške</i>	<i>- 137 119 €</i>
<i>- z podnikateľskej činnosti vo výške</i>	<i>+ 1 100 €</i>

3. U k l a d á

stratu z hlavnej činnosti vo výške 137 119 EUR po znížení o zisk z podnikateľskej činnosti vo výške 1 100 EUR zúčtovať vo výške 136 019 EUR v súlade s účtovnými postupmi na účet 421 – Zákonný rezervný fond.

T: do 30. júna 2013

Z: Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č.11)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 9

Výročná správa o činnosti MsKS Michalovce za rok 2012

- Písomný materiál k tomuto bodu rokovania tvorí prílohu č. 9 zápisnice.
- Správu predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce

PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce:

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo. MsKS Michalovce plnilo v roku 2012 úlohy, ktoré mu vyplývali z plánu hlav. úloh MsKS, z plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta, ale i požiadaviek verejnosti prostredníctvom svojich troch oddelení. Svoju činnosť MsKS v roku 2012 zabezpečovalo podľa schváleného rozpočtu a úloh stanovených zriaďovateľom. Rozpočet MsKS na rok 2012 bol zostavený ako vyrovnaný rozpočet. O jednotlivých nákladoch a výnosoch hovoria jednotlivé tabuľky tejto správy. MsKS Michalovce hospodáril s kladným hospod. výsledkom vo výške 84,45 €. Súčasťou správy je aj správa audítora.

R o z p r a v a :

PhDr. Jana Cibereová

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo!

Komisia kultúry prácu a aktivity MsKS vníma tak, ako aj poslanci počas celého roka a na svojom zasadnutí sa zaoberala aj výročnou správou MsKS za rok 2012 kde konštatovala, že aj keď minulý rok nebol vzhľadom na ekonomickú situáciu ľahký, vedenie mesta a MsKS robilo všetko aby to na kultúrnych aktivitách nebolo cítiť. Dovolím si povedať, že za úspešnou prácou MsKS je vidieť, že najväčšou motiváciou pre nich je spokojnosť všetkých občanov, ktorí jednotlivé aktivity navštevujú a MsKS robí všetko preto, aby boli spokojní. Vzhľadom na uvedené, kultúrna komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu výročnú správu MsKS na rok 2012 schváliť.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. *Berie na vedomie*
výročnú správu o činnosti MsKS Michalovce za rok 2012
2. *Schvaľuje*
prídely kladného výsledku hospodárenia vo výške 84,45 € do rezervného fondu.
3. *Ukladá*
zabezpečiť prevod finančných prostriedkov vo výške 84,45 € do rezervného fondu.

T: apríl 2013

Z: PhDr. M. Tomková

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č.12)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 10

Rozpočtové opatrenie č. 2

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 10 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bola Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca fin. odboru.

Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru:

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo!

K zmene rozpočtu mesta Michalovce dochádza v súlade s rozpočtovými pravidlami. Dochádza k zmene v bežnom i kapitálovom rozpočte a príjmových finančných operáciách.

Zmena rozpočtu nadväzuje na záverečný účet, kde finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu a iných zdrojov, ktoré neboli použité v minulom roku prechádzajú na použitie do roku 2013. Napíňajú sa teda účelové prostriedky, ale aj iné granty, ktoré pri schvaľovaní rozpočtu mesta neboli známe. Tiež sa zvyšujú kapitálové výdavky, ide o aktivity ktoré boli v roku 2012 rozpočtované a zaznamenané, ale nedošlo k ich ukončeniu.

Bežné a kapitálové príjmy sú predložené vo výške 28,1 mil. €, bežné a kapitálové výdavky vo výške 31,1 mil. €. Schodok vo výške 2,9 mil. € je krytý rozdielom finančných operácií a rozpočet mesta je predložený na schválenie ako prebytkový vo výške 51,32 tis. €. Zmeny sú premietnuté aj do programovej štruktúry.

Viliam Zahorčák, primátor mesta podotkol, že súčasťou materiálu sú aj stanoviská hlavnej kontrolórky a finančnej komisie.

Rozprava:

Ing. Jozef Bobík

Vážené kolegyně, kolegovia!

Súčasťou toho bodu je aj hlasovanie poslancov o prijatie navrhovaného úveru vo výške 750 000 EUR. Len v kontexte dnešných správ je zjavné, že skoro všade sú komplikácie, či už z hľadiska svetadielov, alebo aj štátov vrátane Slovenska, kde je zrejme potrebné riešiť záchrannú brzdu. Máme tu vyčíslený skutočný stav z hľadiska úverového zaťaženia. Pani hlavná kontrolórka konštatuje, že v celku je situácia priaznivá, čiže nemá výhrady k navrhnutému úveru, ktorý by mal slúžiť na dofinancovanie niektorých aktivít mesta. Moja otázka smeruje k tomu, že okrem úveru mestá majú aj niektoré ďalšie záväzky. Mám na mysli leasing alebo ďalšie strednodobé úvery. V akom objeme sú tieto ďalšie záväzky a aké sú mesačné platby, čo samozrejme nemá vplyv na možnosť čerpania úveru.

Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru, odpovedala na dotaz Ing. Bobíka. Konkrétne záväzky boli súčasťou materiálu Záverečného účtu mesta Michalovce, kde bola predložená bilancia aktív a pasív. Tieto záväzky sú pri Záverečnom účte mesta Michalovce zverejnené ako dlhodobé a krátkodobé záväzky.

Skôr ako primátor ukončil rozpravu upozornil, že súčasťou tejto zmeny rozpočtu je aj riešenie lávky cez Laborec pri zimnom štadióne. Mesto muselo čakať na vyhodnotenie situácie a návrh statika. Všetko toto má mesto k dispozícii a pokiaľ zastupiteľstvo schváli zmenu rozpočtu tak, ako je navrhovaná pristúpi sa k výberu dodávateľa a následne k oprave lávky, ktorá je veľmi žiadaná zo strany občanov, ktorí chodia na športové podujatia, ale aj občanov žijúcich na sídlisku SNP.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
s c h v a ľ u j e*

zmenu rozpočtu Mesta Michalovce na r. 2013 rozpočtovým opatrením č. 2 takto:

- 1. Bežné príjmy sa zvyšujú z 22 360 424 € na 22 784 185 €, zvýšenie o 423 751 €*
- 2. Bežné výdavky sa zvyšujú z 20 746 578 € na 21 380 045 €, zvýšenie o 633 467 €*
- 3. Kapitálové príjmy sa zvyšujú zo 4 669 634 € na 5 340 297 €, zvýšenie o 670 663 €*
- 4. Kapitálové výdavky sa zvyšujú z 8 639 831 € na 9 719 097 €, zvýšenie o 1 079 266 €*
- 5. Finančné operácie – príjmové sa zvyšujú z 3 375 411 € na 3 930 992 €, zvýšenie o 555 581 €*
- 6. Finančné operácie – výdavkové sa nemenia, ich výška je 905 000 €.*

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č.13)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 11

Návrh zmeny rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2013

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 11 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

Vážený pán primátor, vážené zastupiteľstvo !

Prekladám návrh zmeny rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2013. Dôvodom navrhutej zmeny je zabezpečiť opravu cest. komunikácií po nepriaznivej zime, vodorovné dopravné značenie parkovacích miest v meste, vykrytie nákladov a stavebné úpravy na správu novozavedených objektov a úpravy spojené so zmenou vlastníctva niektorých pozemkov. Podrobný popis je súčasťou nami predkladaného materiálu.

R o z p r a v a

Viliam Zahorčák, primátor mesta

V úvode konštatoval, že najmä zima urobila zlú situáciu nielen u nás, ale aj na celom Slovensku, čo sa týka ciest a výtlkov. Je to jeden z dôvodov úpravy rozpočtu TaZS. Okrem toho očakávame , že sa nám podarí získať finančné prostriedky, ktoré na opravu vyčlenila vláda SR. Zatiaľ sa len o tom rozhoduje, ktoré mesto koľko dostane. Fin. prostriedky dostali samosprávne kraje, pokiaľ to bude možné budeme sa uchádzať o tieto prostriedky, ak nebude iný spôsob rozdelenia.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Návrh na uznesenie predniesol Ing. Jozef Sokologorský, predseda návrhovej komisie, v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zmenu rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2013

takto:

- náklady celkom v HČ sa zvyšujú zo 4 288 817 € na 4 350 817 €, zvýšenie o 62 000 €
- výnosy celkom v HČ sa zvyšujú zo 4 288 817 € na 4 350 817 €, zvýšenie o 62 000 €
z toho:
- transfer na bežné výdavky (príspevok zriaďovateľa) sa zvyšuje z 2 444 000 € na 2 506 000 €, zvýšenie o 62 000 €.

Hlasovanie o uznesení:

(hlasovanie č.14)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 12

Majetkoprávne záležitosti

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 12 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom

Vážený pán primátor, vážení poslanci mestského zastupiteľstva, dovoľte mi do dnešného rokovania predložiť majetkoprávne záležitosti. V krátkosti Vás oboznámim s jednotlivými bodmi materiálu:

1. Schválenie formy a podmienok predaja pozemku v areáli hospodárskeho dvora na Kostolnom námestí.
2. Zámena pozemkov zastavaných stavbou na Ul. športovej v Michalovciach
3. Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov Sídlička II. – Západ
4. Zámena pozemkov na Ul. J. Alexyho
5. Schválenie formy a podmienok predaja pozemku na Ul. J. Alexyho
6. Schválenie formy a podmienok predaja pozemkov na Ul. staničnej
7. Schválenie formy a podmienok predaja pozemku na Ul. moskovskej – na výstavbu garáží
8. Predaj pozemkov zastavaných stavbou garáží
9. Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov pod Mestskými stavbami
10. Zaradenie nehnuteľnosti do Zoznamu majetku Mesto určeného na odpredaj, pozemok pod stavbou a príľahlý pozemok
11. Schválenie odpredaja pozemkov na Ul. Bernolákovej
12. Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže (OVS) na odpredaj podielu objektu na Ul. nad Laborcom, vrátane príslušného podielu k pozemku zastavaného týmto objektom
13. Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže (OVS) na odpredaj pozemku C-KN p.č.211/6 na Kostolnom námestí v Michalovciach
14. Vyhodnotenie priameho predaja novovytvorených pozemkov p.C-KN č. 907/220m, p.C-KN č. 907/221, p.C-KN č. 907/222, p. C-KN 907/223, p. C-KN 907/224 a p. C-KN č.907/225, ktoré sa nachádzajú na Ul. M. Kukučina v Michalovciach
15. Vyhodnotenie priameho predaja novovytvorených pozemkov p. C-KN č. 1568/297 a p. C-KN č. 1568/300, ktoré sa nachádzajú na Ul. jedľovej v Michalovciach
16. Vyhodnotenie priameho predaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 1976/247, ktorý sa nachádza na Ul. Timravy v Michalovciach
17. Vyhodnotenie dražby bytu na Ul. J. Švermu č. 1344 v Michalovciach

18. Odpredaj pozemkov zastavaných stavbami vo vlastníctve COOP Jednota Michalovce – zriadenie vecného bremena
19. Zaradenie nehnuteľností do Zoznamu majetku Mesta určeného na odpredaj
20. Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytového domu „I“ č. súp. 1884 a návrh podmienok na odpredaj.

Rozprava

Keďže sa do rozpravy nikto neprihlásil, primátor rozpravu ukončil.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský postupne predniesol návrhy na uznesenie k jednotlivým bodom, o ktorých dal následne pán primátor hlasovať.

Návrh na uznesenie k bodu I/1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

Spôsob a podmienky prevodu pozemku p. C-KN č. 105/2 o výmere 145 m², v k. ú. Michalovce, priamym predajom za podmienok uvedených v texte.

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie o bode I/1

(hlasovanie č. 15)

za: 23, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/1. tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

zámenu nehnuteľností medzi Mestom Michalovce a Jaroslavom Beňákom, bytom A. Markuša č. 1880/8, Michalovce, bez vzájomného finančného vyrovnania podľa podmienok uvedených v texte, ako prípad hodný osobitného zreteľa z dôvodu, že Mesto prevádza a zároveň nadobúda pozemky prostredníctvom nefinančného plnenia majetkoprávneho vysporiadania zmluvných strán.

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie o bode I/2

(hlasovanie č. 16)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/2 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/3

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

zámenu nehnuteľností medzi Mestom Michalovce BL FIVE, s.r.o., bez vzájomného finančného vyrovnania a to pozemkov v k. ú. Michalovce, vedených vo vlastníctve BL FIVE, s.r.o. za pozemky vo vlastníctve Mesta Michalovce uvedených v texte ako prípad hodný osobitného

zreteľa z dôvodu, že Mesto prevádza a zároveň nadobúda pozemky prostredníctvom nefinančného plnenia majetkoprávneho vysporiadania zmluvných strán.

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/3

(hlasovanie č. 17)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/3 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/4

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

zámenu nehnuteľností medzi Mestom Michalovce a Mariánom Harmanom, bytom Ul. Fr. Kráľa č. 48, Michalovce, bez vzájomného finančného vyrovnania podľa predloženého písomného návrhu.

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/4

(hlasovanie č. 18)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/4 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/5

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

spôsob a podmienky prevodu novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 4471/119 o výmere 44 m², v k. ú. Michalovce, ktorý vznikol určením Geometrického plánu č. 14328810-4/2013, zo dňa 26. 2. 2013, priamym predajom za podmienok uvedených v texte.

Hlasovanie k bodu I/5

(hlasovanie č. 19)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/5 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/6

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

spôsob a podmienky prevodu novovytvorených pozemkov p. C-KN č. 5309/5 o výmere 1164 m² a p. C-KN č. 5295/5 o výmere 135 m², v k. ú. Michalovce, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-6/2013, zo dňa 28. 2. 2013, obchodnou verejnou súťažou za podmienok uvedených v texte.

Hlasovanie k bodu I/6

(hlasovanie č. 20)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/6 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/7

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

spôsob a podmienky prevodu novovytvorených pozemkov p. C-KN č. 682/72

o výmere 144 m², č. 682/73 o výmere 23 m², č. 682/74 o výmere 21 m², č. 682/75 o výmere 21 m², č. 682/76 o výmere 21 m², č. 682/77 o výmere 23 m², č. 682/78 o výmere 23 m², č. 682/79 o výmere 21 m², č. 682/80 o výmere 21 m², č. 682/81 o výmere 21 m² a č. 682/82 o výmere 23 m², v k. ú. Michalovce, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-42/2012, zo dňa 28. 9. 2012, obchodnou verejnou súťažou za podmienok uvedených v texte.

Hlasovanie k bodu I/7

(hlasovanie č. 21)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/7 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/8 a

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku zastavaného objektom garáže v garážovej lokalite na Ul.okružnej, p. C-KN č. 3506, vo výmere 17 m², pre Petra Bajusa, bytom Severná 8, Michalovce za podmienok uvedených v texte.

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/8a

(hlasovanie č. 22)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/8a tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/9

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

podanie žiadosti na Slovenský pozemkový fond ohľadom majetkoprávneho usporiadania pozemkov pod nasledujúcimi stavbami:

- *Miestnou komunikáciou na Ul. Meďovskej, ktorou je zastavaný pozemok vedený, na LV 5695 v k. ú. Vrbovec, ako pozemok E-KN, p.č. 9335/1, ostatné plochy o výmere 9 535 m² a pozemok na LV 5551 v k. ú. Vrbovec vedený ako p.C-KN č. 674/4, zastavané plochy a nádvoria o výmere 550 m²,*
- *Miestnou komunikáciou na Ul. S. Tešedíka, ktorou je zastavaný pozemok vedený, na LV 5551 v k. ú. Vrbovec, ako p. C-KN č. 696/2, zastávané plochy a nádvoria o výmere 1484 m².*

Hlasovanie k bodu I/9

(hlasovanie č. 23)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

Primátor konštatoval, že bod I/9 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/10

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
odpredaj pozemku p. C-KN č. 4397 v k. ú. Michalovce, zastavaná plocha a nádvoria o výmere
225 m², za jednotkovú cenu 44,28 €/m², pre MATUTINUS, s.r.o., Bernolákova 6, Michalovce,
v súlade so zákonom č. 138/1991 Z.z., par. 9a, ods. 8b.*

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/10

(hlasovanie č. 24)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/10 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/11

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
víťaza obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľností vo vlastníctve Mesta Michalovce
(predmet predaja): podiel 34708/44766 stavby číslo súpisné 1773 (Pavilón služieb),
postavenej na parcele C-KN č. 1251/3, vedenej na LV č. 5157 v k.ú. Stráňany a podiel
34708/44766 pozemku parcela C-KN č. 1251/3, zastavaná plocha a nádvorie o celkovej
výmere 496 m², vedenom na LV č. 5157 v k. ú. Stráňany, ktoré sa nachádzajú na Ul. nad
Laborcom a ich predaj pre Mgr. Martina Onderku, bytom Remeselnícka 2, Michalovce, ktorý
za predmet predaja ponúkol kúpnu cenu vo výške 156 000 €, ako záverečné vyhodnotenie
súťaže.*

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/11

(hlasovanie č. 25)

za: 25, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

Primátor konštatoval, že bod I/11 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/12

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
víťaza obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti vo vlastníctve Mesta Michalovce
- pozemku p. C-KN č. 211/6, zastavané plochy a nádvoria o výmere 211 m², vedeného na LV
5157 v k.ú. Michalovce a jeho predaj pre GASTRO, spol. s r.o. Michalovce, so sídlom
Štefánikova č. 1285, Michalovce, IČO: 36 183 296, ktorá ponúkla za predmet predaja kúpnu
cenu vo výške 7 385 €, ako záverečné vyhodnotenie súťaže.*

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/12

(hlasovanie č. 26)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

Primátor konštatoval, že bod I/12 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/13

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
prijatie cenových ponúk a formou priameho predaja odpredaj novovytvorených pozemkov p.*

C-KN č. 907/220 o výmere 185 m², p. C-KN č. 907/221 o výmere 170 m², p. C-KN č. 907/222 o výmere 182 m², p. C-KN č. 907/223 o výmere 180 m², p. C-KN č. 907/224 o výmere 102 m² a p. C-KN č. 907/225 o výmere 85 m², v k. ú. Stráňany, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-39/2012, zo dňa 3.10.2012, nasledovne: v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 907/220 v k. ú. Stráňany, pre Mariána Pavlova, bytom J. Murgaša 13, 071 01 Michalovce s tým, že uhradí kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 13,70 €/m², v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 907/221 v k. ú. Stráňany pre MUDr. Jaroslava Merkla a MUDr. Margitu Merklovú, bytom Ul. Martina Kukučina 178/33, Michalovce s tým, že uhradia kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 13,67 €/m², v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 907/222 v k. ú. Stráňany pre Milana Berešíka a Máriu Berešíkovú, Ul. Martina Kukučina 168/31, Michalovce s tým, že uhradia kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 13,67 €/m², v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 907/223 v k. ú. Stráňany pre JUDr. Marcelu Brédovú, rod. Ščerbákovú, a Jaroslava Brédu, Ul. Martina Kukučina 67/29, Michalovce s tým, že uhradia kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 13,70 €/m², v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 907/224 v k. ú. Stráňany pre Magdalénu Vargovú, rod. Novákovú, Ul. Martina Kukučina 43/25, Michalovce s tým, že uhradí kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 13,70 €/m² a v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 907/225 v k. ú. Stráňany pre Františka Nováka a Ludmilu Novákovú, Ul. Martina Kukučina 5916, Michalovce s tým, že uhradia kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 13,70 €/m² v šiestnástich mesačných splátkach.

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie k bodu I/13

(hlasovanie č. 27)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/13 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/14

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

prijatie cenových ponúk a formou priameho predaja odpredaj novovytvorených pozemkov p. C-KN č. 1568/297 o výmere 188 m² a p. C-KN č. 1568/300 o výmere 2 m², v k. ú. Stráňany, ktoré vznikli určením Geometrického plánu č. 14328810-59/2012, zo dňa 28.12. 2012, nasledovne: v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 1568/297 v k. ú. Stráňany, pre Jána Šuchtú, bytom Brezová 14, 071 01 Michalovce s tým, že uhradí kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 15,50 €/m², v časti týkajúcej sa odpredaja novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 1568/300 v k. ú. Stráňany pre Jána Šuchtú, bytom Brezová 14, 071 01 Michalovce s tým, že uhradí kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 20,10 €/m².

Prezentácia: 25 poslancov

Hlasovanie k bodu I/14

(hlasovanie č. 28)

za: 22, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/14 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/15

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

prijatie cenovej ponuky a formou priameho predaja odpredaj novovytvoreného pozemku p. C-KN č. 1976/247 o výmere 78 m², v k. ú. Michalovce, ktorý vznikol určením Geometrického plánu č. 14328810-57/2012, zo dňa 28. 12. 2012, pre Ing. Mariána Šandreja, bytom Ul. Cyrila a Metoda 6, 071 01 Michalovce s tým, že uhradí kúpnu cenu za predmet predaja vo výške 12 €/m².

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie k bodu I/15

(hlasovanie č. 29)

za: 23, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/15 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/16

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

odpredaj bytu č. 21 - pozostávajúci z jednej obytnej miestnosti s príslušenstvom, nachádzajúceho sa v Michalovciach, bytový dom A-1 na Ulici Jána Švermu súpisné číslo 1344, orientačné číslo 7, na 3. poschodí, vrátane podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastnícky podiel k pozemku, na parcele C-KN 3064 pre vydražiteľa Danu KOLIBABOVÚ, nar. 19. 10. 1966, adresa trvalého pobytu: Pusté Čemerné č. 30 okres Michalovce, za sumu 14 100,00 €.

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie k bodu I/16

(hlasovanie č. 30)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/16 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/17 a)

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

bezodplatné zriadenie vecného bremena práva prechodu peši a povozom k nehnuteľnostiam:

- *obchodného domu DODO na Nám. osloboditeľov, postaveného na parcelách C-KN, č. 876/1, 876/2, 877/1, 877/10, 877/11, 877/12, 877/13, 877/14 a 877/15,*
- *predajne na Ul. verbovčik, postavenej na parcele C-KN č. 68/5,*
- *predajne na Ul. moskovskej, postavenej na parcele C-KN č. 4659/10,*

pre COOP Jednotu Michalovce (a jeho prípadných právnych nástupcov), ako pre vlastníka uvedených nehnuteľností, v nevyhnutnej výmere a trase určenej geometrickým plánom na parcelách E-KN č. 875/1, 876, CK-N č. 68/1 a 4659/1, pri dodržaní zásad pre ostatných užívateľov.

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie k bodu I/17a)

(hlasovanie č. 31)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/17a) tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/17 b)

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
v zmysle článku IX ods. 10 Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Michalovce
splatnosť ceny za odpredaj nehnuteľností v rozsahu uznesenia MsZ č. 247 zo dňa
26. 2. 2013, do 60 dní od dátumu úradného overenia geometrických plánov pre zápis
vecného bremena príslušnou správou katastra.*

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie k bodu I/17b)

(hlasovanie č. 32)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/17b) tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/18

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
zaradenie nehnuteľností do Zoznamu majetku Mesta určeného na odpredaj:
– evidovaných na LV 5157 v k.ú. Michalovce podľa predloženého písomného návrhu.*

Hlasovanie k bodu I/18

(hlasovanie č. 33)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/18 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/19 a)

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
zrušenie obchodnej verejnej súťaže na odpredaj bytového domu „I“ č. súp. 1884
nachádzajúcom sa na parcele p. C-KN č. 2970, vedenom na LV č. 10439 v k.ú. Michalovce,
vrátane pozemku zastavaného bytovým domom, vyhlásenej na základe uznesenia MsZ
č. 247, zo dňa 26. 2. 2013.*

Hlasovanie k bodu I/19 a

(hlasovanie č. 34)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/19 a) tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu I/19 b)

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e
spôsob a podmienky prevodu bytového domu „I“ č. súp. 1884 nachádzajúcom sa na parcele
p. C-KN č. 2970, vedenom na LV č. 10439 v k.ú. Michalovce, vrátane pozemku zastavaného
bytovým domom, obchodnou verejnou súťažou, za podmienok uvedených v texte.*

Hlasovanie k bodu I/19 b

(hlasovanie č. 35)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/19 b) tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu II.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach p o v e r u j e primátora mesta podaním žiadosti na Slovenský pozemkový fond, ohľadom majetkoprávneho vysporiadania pozemkov uvedených v bode I/9.

Hlasovanie k bodu II.

(hlasovanie č. 36)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

Primátor konštatoval, že bod II. tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu III.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s p l n o m o c ň u j e primátora mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmlúv v bode I/ 2-4 a 8, 9, 11 – 18.

Ing. Ján Ďurovčík, CSc.

predniesol faktickú poznámku k hlasovaniu o bode č.8 – kde nebol prečítaný druhý odpredaj – garáže pre Jozefa Krajňáka. Navrhol doplniť hlasovanie ako 8 b).

Ďalšiu fakt. poznámku má k hlasovaniu o bode č. 18, kde bol predsedom návrhovej komisie prečítaný len prvý list vlastníctva, ostatné nie.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Navrhol keďže nedošlo k hlasovaniu o bode III. vyhlásiť ho zmätočné a zastavené. V bode 8. uznesenia navrhol už schválenú časť označiť ako bod 8 a) a druhý odpredaj ako 8 b) o ktorom sa bude hlasovať.

V ďalšom navrhol aby hlasovanie č. 33 o bode 18 bolo zrušené a bol prednesený nový návrh uznesenia k bodu 18.

Návrh na uznesenie k bodu 8 b)

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e odpredaj pozemku zastavaného objektom garáže v garážovej lokalite na Ul. okružná - Zekon, p. C-KN č. 3516, vo výmere 18 m², pre Jozefa Krajňáka, bytom J. Murgaša 4, Michalovce, za cenu 3,3193 €/m² a pozemok p. C-KN č. 3728/1, zast. plocha o celkovej výmere 6 845 m² do podielového spoluvlastníctva vo veľkosti spoluvlastníckeho podielu 1/301 za jednotkovú cenu 0,0331 €/m².

Prezentácia: 24 poslancov

Hlasovanie k bodu I/8 b)

(hlasovanie č. 37)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/8 b) tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na zrušenie hlasovania č. 33 k bodu 18

Hlasovanie o zrušení hlasovania č. 33 k bodu 18

(hlasovanie č. 38)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že hlasovanie č. 33 o bode 18 tak ako bolo predtým navrhnuté a schválené bolo zrušené.

Návrh na uznesenie k bodu 18

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

zaradenie nehnuteľnosti do Zoznamu majetku Mesta určeného na odpredaj:

- *evidovaných na LV 5157 v k. ú. Michalovce*
- *evidovaných na LV 6438 v k. ú. Michalovce*
- *evidovaných na LV 5157 v k. ú. Stráňany*
- *evidovaných na LV 5157 v k. ú. Stráňany*
- *novovytvoreného pozemku v k. ú. Michalovce*

podľa podmienok uvedených v texte.

Hlasovanie k bodu I/18

(hlasovanie č. 39)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod I/18 tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu III.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmlúv v bode I/ 2-4 a 8, 9, 11 – 18.

Hlasovanie k bodu III.

(hlasovanie č. 40)

za: 24, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod III. tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

BOD č. 13

Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 13 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol MUDr. Benjamín Bančej, zástupca primátora a predseda komisie.

Pri uvedení tohto bodu na zasadnutí MsZ predseda komisie MUDr. Bančej konštatoval, že predkladá MsZ materiál zo zasadnutia komisie, ktorá bola 13. februára 2013 a zo zasadnutia, ktoré sa uskutočnilo dňa 13. marca 2013. V krátkosti uviedol, čím sa zaoberala komisia na týchto zasadnutiach.

Na zasadnutí 13. 2. 2013 sa komisia zaoberala prerokovaním žiadosti o prenájom nebytových priestorov, záverečným vyhodnotením súťaže na prenájom nebytových priestorov, prenájomom pozemkov a vecných bremien , ktoré sú v zápise z rokovania komisie detailne uvedené.

Z prerokovania komisie z 13. 3. 2013 tak isto boli prerokované žiadosti o prenájom nebytových priestorov, záverečné vyhodnotenie súťaží na prenájom nebytových priestorov, prenájom pozemkov, záverečné vyhodnotenie súťaží na prenájom pozemkov a vecné bremená.

Z prerokovaných bodov na obidvoch komisiách , komisia prijala stanoviska ako sú v písomnej podobe zachytené v zápise, ktoré sú súčasťou materiálu. Z prenájomov majetku vo

vlastníctve mesta do návrhu uznesenia MsZ sú pripravené 3 body, ktoré súvisia s vecnými bremenami medzi Mestom Michalovce a subjektmi, ktoré požiadali o vecné bremeno.

Rozprava

Kedže do rozpravy sa neprihlásil nikto, primátor rozpravu ukončil.

(ukončenie rozpravy)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský postupne predniesol návrhy na uznesenie k jednotlivým bodom, o ktorých dal následne pán primátor hlasovať.

Návrh na uznesenie k bodu 1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

Berie na vedomie

správu Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce.

Hlasovanie k bodu 1

(hlasovanie č. 41)

za: 21, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod 1. uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu 2.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena medzi Mestom ako povinným a Slovenskou správou ciest ako investorom podľa predloženého písomného návrhu.

Prezentácia: 21 poslancov

Hlasovanie k bodu 2.1

(hlasovanie č. 42)

za: 22 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod 2.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu 2.2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

Uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a následne zmluvy o zriadení vecného bremena medzi Mestom ako povinným a APV Investment, s.r.o., Dlhá 88, Žilina, IČO 4621135910739, ako oprávneným z vecného bremena podľa predloženého písomného návrhu.

Prezentácia: 22 poslancov

Hlasovanie k bodu 2.2

(hlasovanie č. 43)

za: 21 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod 2.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu 2.3

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s c h v a ľ u j e

Uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a následne zmluvy o zriadení vecného bremena, na dobu 5 rokov, medzi Mestom ako povinným a Mariánom Urbanom, bytom Štefánikova č. 38, Michalovce, ako oprávneným z vecného bremena podľa predloženého písomného návrhu.

Prezentácia: 21 poslancov

Hlasovanie k bodu 2.3

(hlasovanie č. 44)

za: 21 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod 2.3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

Návrh na uznesenie k bodu 3

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach s p l n o m o c ň u j e

primátora Mesta Viliama Zahorčáka podpísaním zmlúv v bode 2.

Hlasovanie k bodu 3

(hlasovanie č. 45)

za: 22 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že bod 3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

BOD č. 14

Spolufinancovanie projektu „Zvýšenie kvality života seniorov v meste Michalovce vzdelávacími aktivitami“

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 14 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bola RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informatizácie a grantov.

RNDr. Jana Machová, vedúca odboru informatizácie a grantov, v krátkosti informovala o pripravovanom projekte. Mesto reagovalo na výzvu v rámci Operačného programu Vzdelávanie - prioritnej osi 2. V októbri 2012 mesto podalo projekt s názvom „Zvýšenie kvality života seniorov v meste Michalovce vzdelávacími aktivitami“. Táto výzva v rámci ďalšieho vzdelávania bola zameraná predovšetkým na cieľovú skupinu seniorov do ktorej patria ľudia už nad 50 rokov. Základné informácie o projekte: projekt vytvára viac ako 1 900 miest v 7 učebných programoch – vzdelávanie v oblasti práce s počítačom, ekonomické a právne minimum, v oblasti psychológie, zdravotvedy, tvorivých dielní a pohybových aktivít.

Vzdelávacie aktivity budú prebiehať v zariadení pre seniorov. Vytvoria sa tam učebne, IKT miestnosti a hoby miestnosti. Projekt bol hodnotiacou komisiou odporúčaný na schválenie. Súčasne musí mesto predložiť dokumenty preukazujúce splnenie podmienok poskytnutia pomoci. Jednou z nich je aj spolufinancovanie mesta vo výške 5 % celkových oprávnených výdavkov projektu, pričom celkové oprávnené výdavky sú vo výške 99 474,06 € a spolufinancovanie mesta je 4 973,70 €.

Skôr než primátor mesta otvoril rozpravu, konštatoval, že v rámci záujmu mesta o seniorov je veľmi rád, že sa podarilo vytvoriť projekt, ktorý pomôže naplniť jeden z cieľov mesta a to vzdelávanie seniorov. Občania mesta nad 50 rokov sa môžu do týchto aktivít zapojiť. Mesto má šancu získať takmer 100 tis. EUR. Samozrejme bude to treba dofinancovať, ale myslí si, že to isto prispeje k ďalšiemu rozvoju mesta Michalovce.

R o z p r a v a

Do rozpravy sa nikto neprihlásil.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský e predniesol návrh na uznesenie v tomto znení:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
s c h v a ľ u j e*

spolufinancovanie projektu s názvom „Zvýšenie kvality života seniorov v meste Michalovce vzdelávacími aktivitami“ vo výške 4 973,70 €, čo je 5 % z celkových oprávnených výdavkov a financovanie neoprávnených výdavkov projektu.

Hlasovanie o uznesení

(hlasovanie č. 46)

za: 21 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bol navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 15

Návrh na zrušenie neziskovej organizácie Nemocnica s poliklinikou Štefana Kukuru v Michalovciach n. o.

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 15 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol primátor mesta Viliam Zahorčák.

Viliam Zahorčák, primátor mesta informoval prítomných, že Nemocnica s poliklinikou Štefana Kukuru v Michalovciach n. o. bola neziskovou organizáciou, mala túto právnu formu. Neskôr sa na úrovni väčšinového zriaďovateľa, ale aj na úrovni mesta ako menšinového zriaďovateľa a partnera tejto neziskovej organizácii pretransformovala na akciovú spoločnosť. Nezisková organizácia prestala plniť svoju funkciu, nevykonávala žiadne aktivity,

pretože všetko prešlo na akciovú spoločnosť a po ukončení všetkých činnosti, ktoré neziskovú organizáciu viazali, navrhol väčšinový zriaďovateľ Košický samosprávny kraj správnej rady zrušiť neziskovú organizáciu. Tento impulz prišiel od väčšinového zriaďovateľa a je potrebné, aby podobné stanovisko prijal aj menšinový zriaďovateľ, teda mesto Michalovce.

Rozprava

Keďže sa do rozpravy nikto neprihlásil, primátor mesta rozpravu ukončil.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský predniesol návrh na uznesenie v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Navrhuje

- *Správnej rade Nemocnice s poliklinikou Štefana Kukuru v Michalovciach n. o. rozhodnúť o zrušení neziskovej organizácie Nemocnica s poliklinikou Štefana Kukuru v Michalovciach n. o., IČO 35581778 s likvidáciou.*

2. Ukladá

- *zaslať uznesenie MsZ v Michalovciach Nemocnici s poliklinikou Štefana Kukuru v Michalovciach n. o.*

T: ihneď

Z: Mgr. Slaninková

Hlasovanie o uznesení

(hlasovanie č. 47)

za: 22 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bol navrhnuté, bolo schválené a nemá žiadny vplyv na fungovanie nemocnice.

BOD č. 16

Informatívna správa o činnosti komisie na ochranu verejného záujmu

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 16 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bola Mgr. Zlatuša Popadňáková, predsedníčka komisie

Mgr. Zlatuša Popadňáková, ako predsedníčka komisie na ochranu verejného záujmu informovala o splnení si zákonnej povinnosti verejných funkcionárov v zmysle ústavného zákona 357/2004 Z.z., pričom v zmysle tohto zákona čl. 2 písm. o) verejným funkcionárom je primátor mesta a písmena p) poslanci mestského zastupiteľstva. Komisia na ochranu verejného záujmu skontrolovala a vyhodnotila podané oznámenia funkcií, činností

a majetkových pomerov verejných funkcionárov za rok 2012, potvrdenia o podaných daňových priznaniach k dani z príjmov fyzických osôb a taktiež aj iné relevantné doklady vydané na daňové účely potvrdzujúce sumu príjmov za rok 2012.

Komisia na zasadnutí dňa 11. 4. 2013 skonštatovala, že ku dňu 31. 03. 2013 si všetci verejní funkcionári svoju zákonnú povinnosť splnili.

Rozprava

Do rozpravy sa nikto neprihlásil.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský predniesol návrh na uznesenie v tomto znení:

*Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach
berie na vedomie
správu o činnosti komisie na ochranu verejného záujmu.*

Hlasovanie o uznesení

(hlasovanie č. 48)

za: 23 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bol navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 17

Návrh na odkúpenie 1 akcie obchodnej spoločnosti SCORP, s.r.o. v obchodnej spoločnosti MFK ZEMPLÍN MICHALOVCE, a.s.

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 17 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol primátor mesta Viliam Zahorčák.

MFK Zemplín Michalovce, a.s. je spoločnosťou v ktorej sú dvaja akcionári. Majoritným akcionárom je spoločnosť SCORP s.r.o., ktorá je vlastníkom 8 akcií a mesto Michalovce, ktoré je vlastníkom 2 akcií. V zmysle stanov tejto spoločnosti pokiaľ niektorí z vlastníkov má záujem niektorú zo svojich akcií predať musí o tom upovedomiť a ponúknuť na predaj tieto akcie najprv druhému partnerovi, čo sa stalo keď mesto predávalo svoje akcie a kúpila ich spoločnosť SCORP. Teraz spoločnosť SCORP s.r.o. predáva 1 akciu a ponúka ju mestu Michalovce na odkúpenie.

Podľa nášho názoru nie je potrebné, aby mesto kupovalo túto akciu, pretože tým, že SCORP s.r.o. ponúka 1 akciu vytvára vlastne priestor, aby do tejto akciovnej spoločnosti, teda do futbalového klubu vstúpil ďalší partner. Sú isté indície, že záujem o túto 1 akciu je.

Rozprava

Ing. Jozef Bobík

Vážený pán primátor, vážení kolegovia!

„Tak som si predstavoval, že asi také bude zdôvodnenie. Nepovedali Ste p. primátor, alebo nechcete povedať o akého záujemcu ide. Ak by to bolo možné radi by sme vedeli kto je záujemca.“

Viliam Zahorčák, primátor mesta reagoval na dotaz Ing. Bobíka. Medzi mestom Michalovce a spoločnosťou SCORP s.r.o. sa uskutočnili rokovania. Záujem o akciu prejavila Rudohorská investičná spoločnosť, a.s.. Zatiaľ má záujem o 1 akciu, aby sa presvedčili všetky tri strany či dokážu spolu fungovať.

(rozprava ukončená)

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský predniesol návrh na uznesenie v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. O d m i e t a

ponuku na odkúpenie 1 ks akcie SCORP, s. r. o. v MFK Zemplín Michalovce a.s.

2. U k l a d á

zaslať uznesenie o odmietnutí ponuky obchodnej spoločnosti SCORP, s. r. o. Jaroslawská 7, Michalovce.

T: ihneď

Z: Ing. Bereznaninová

Hlasovanie o uznesení

(hlasovanie č. 49)

za: 22 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bol navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 18

Informácia o liste vlastníkov lesných pozemkov Biela hora mestu Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 18 zápisnice.
- Predkladateľom tohto materiálu bol primátor mesta Viliam Zahorčák

Primátor mesta Viliam Zahorčák citoval list podpísaný Štefanom Pristášom:

„Vážený pán primátor na stretnutí s Vašimi zástupcami MUDr. Bančejom a JUDr. Doričom sme prebrali situáciu v akej sa nachádza momentálne jednanie medzi vlastníkami Bielej hory a vedením mesta. V poslednom liste zo dňa 27. 11. 2012 Ste uviedli, že zmena je v princípe možná, avšak neakceptovateľná z dôvodu neprimerane veľkej časti lesa, ktorá by mala byť obetovaná v prospech IBV. Na poslednom stretnutí na MsÚ Michalovce v marci 2013 som predniesol návrh, v ktorom som ponúkol zrušenie lesnej plochy žiadanej vlastníkami lesa na stavebné pozemky z 20 ha na 10 ha. Je to zníženie našej požiadavky na zmenu územného

plánu o 50 %. Pri schválení územného plánu v tomto rozsahu by sa vlastníci zmluvne zaviazali zostatok lesnej plochy cca 50 ha zmeniť na les osobitného určenia na 40 rokov. Do zmluvy by sa uviedla vysoká sankcia v prípade porušenia zmluvy vlastními. Veríme, že daný 50 % ústupok z našej žiadosti je pre Vás postačujúci. Štefan Pristáš – zástupca vlastníkov.“

Viliam Zahorčák, primátor mesta, ďalej konštatoval, že svojim spôsobom vlastníci navrhujú, aby mesto otvorilo územný plán mesta v časti Biela hora, aby sa schválilo nimi navrhované funkčné využitie tejto lokality s tým, že požiadavky sú trošku iné ako boli predstreté predtým.

Pred vyhlásením rozpravy požiadal zástupca vlastníkov Biela hora o možnosť vystúpiť na rokovaní Mestského zastupiteľstva.

Viliam Zahorčák, primátor mesta dal hlasovať, či mestské zastupiteľstvo umožní p. Pristášovi vystúpiť na rokovaní MsZ Michalovce.

Hlasovanie o vystúpení p. Pristáša na MsZ

(hlasovanie č. 50)

za: 18 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 5

- Primátor konštatoval, že poslanci umožnili vystúpiť p. Štefanovi Pristášovi na rokovaní MsZ v rozsahu 3 minút.

Štefan Pristáš

Vážený pán primátor, vážené mestské zastupiteľstvo!

Rok bojujeme o to, čo je uvedené v našej žiadosti. V podstate nás trápi to, že na Bielej hore je neporiadok, že sú tam samovrahovia, že dnes alebo tento týždeň tam bola armáda so svojimi strojmi. Chceli by sme z tohto miesta urobiť 10 ha zastavanej plochy a 50 ha krásneho lesa, ktorý bude slúžiť občanom mesta Michalovce. Krásneho lesa znamená, že už sa na Bielej hore sadí cca na 6 ha. To znamená, že máme záujem, aby tento les bol ozaj krásny, aby slúžil občanom mesta. Zmluva, ktorá bola navrhovaná a p. primátor ju má, bola zostavovaná tak, že v podstate s ňou súhlasíme aj dnes. Zhruba 50 tis. € sme ochotní do zvyšných 50 ha investovať tak, by táto plocha ozaj slúžila nie armáde, ale občanom mesta to znamená športovcom, hubárom, prípadne mamičkám s kočíčkami. Za posledný mesiac sme videli v lese veľké zmeny. Okrem toho, že tam sekajú VVaK, TaZS tam vyrezali železné stĺpy. Ničí sa tam pomník a určite nie sú vinní vlastníci lesa. Chcem Vás presvedčiť, aby ste hlasovali za to, že tam bude 10 ha pekných domčekov a 50 ha pekného lesa, namiesto lesa samovrahov a neporiadku, ktorý sa tam dnes nachádza.

Viliam Zahorčák, primátor mesta pred vyhlásením rozpravy podotkol, že nechce ovplyvňovať poslanecký zbor, verí že každý z poslancov vyjadrí svoj názor. Dnes Biela hora nie je pekným lesom, je značne vyrúbaná. Faktom je, že na stretnutí s občanmi mesta často zaznievajú výhrady k tomu čo sa deje na Bielej hore. Berieme a akceptujeme, že je to spoločenstvo vlastníkov. Vieme aj to, že dostali oprávnenie na výrub v rámci lesného hospodárskeho plánu na 10 rokov. V podstate to už splnili v tomto období a že sa zaviazali les zároveň aj obnovovať. Ako a či toto všetko bolo dodržané, alebo nebolo dodržané, či obnovia les tak ako to ukladá zákon, o to sa bude mesto intenzívne zaujímať. Je legitímnym právom vlastníkov požadovať zmenu územného plánu, ale je legitímnym právom mestského

zastupiteľstva rozhodnúť aké využitie danej lokality bude a to je práve ten územný plán mesta Michalovce. Ak sa dnes hovorí o tom, že tento les je taký alebo onaký, tak k jeho zmene neviem do akej miery návrh vlastníkov prispeje k tomu, aby to bol iný les. Na argumenty, ktoré dnes p. Pristáš povedal, nech si každý urobí záver sám, nechcem to ovplyvňovať, ale myslím si, že Biela hora by mohla byť pekným lesom, samozrejme žiadalo by sa k tomu pristupovať primeraným spôsobom a mesto Michalovce na rokovaníach aj prejavilo vôľu nejakým spôsobom sa na tom podieľať.

R o z p r a v a

p. Rudolf Klein

Som poslancom III. volebného obvodu. Žijem tam 26 rokov, mám rád prírodu a osobitne Bielu horu, ktorú veľmi dobre poznám. Neviem o akých samovrahoch p. Pristáš hovorí, neviem o akej ďalšej devastácii z hľadiska MsZ, alebo ľudí čo tam žijú, lebo minimálne 2-3 roky som sa toľko napočúval o Bielej hore od ľudí, ktorí si všímajú čo sa tam robí. Skutočnosť tam momentálne nie je strašná, ale prestrašná. Keď sa tam budovali domy tešili sa z Bielej hory nielen ľudia, ktorí tam bezprostredne bývajú ale občania celého mesta a okolia. Nechcem tým povedať, že vy Ste dostali lesopark do takého stavu aký momentálne je, ale masívny výrub za posledné obdobie dostal Bielu horu do stavu v akej je. Keď sedím teraz v zimnej záhrade tak vidím pomaly na „zbudzanskú“, predtým som videl krásne stromy. Vás osobne som prosil cca 2-3 mesiace dozadu, o výrub stromu ktorý visí až na cestu, lebo ohrozuje autá. Hovoríte, že tam chodia mamičky tak buďte taký dobrý zrežte ten strom. Nebol Ste ochotný mi venovať ani 30 sekúnd, ale veľmi rýchlo Ste poriešil tých, čo tam robili výrub a vývoz dreva. Ja osobne, čo sa týka lesa Biela hora podporím Váš návrh až vtedy, keď budem vidieť aj z druhej strany ochotu. Nikomu nebránim ani nezávidím, aby si tam postavil dom. Nie jeden, desať ale nech sa správa tak, aby každý kto žije v tomto meste mohol povedať ďakujem a nie to čo počúvame posledné 2-3 roky. Vyprosím si, aby niekto naznačoval, že z nás hovorí závišť. Opakujem je mi jedno kto je majiteľom lesoparku a kto čo tam robí, ale nech to robí tak, aby neškodil iným.

MUDr. Benjamín Bančej

Keďže som jeden z tých, ktorý sa zúčastňuje rokovaní s vlastníkami lesa, mám niekoľko poznámok k uvedenej záležitosti.

Lesopark Biela hora bol do určitého času miesto takým, ako naznačil p. Pristáš, žeby chcel aby bol do budúcnosti. Z iniciatívy vlastníkov tohto územia sa stal lesom hospodárskym. Nestal sa lesom hospodárskym, aby ho zveľaďovali ako lesopark. Pri všetkých rozhovoroch s vlastníkami sme narážali len na požiadavky, ktoré súviseli so zhodnotením ich majetku tak, ktoré mesto nevedelo ani v minulosti uspokojiť na to aby ostal les lesoparkom a pravdepodobne ani v budúcnosti mesto nebude vedieť uspokojiť ich finančné požiadavky. Z toho dôvodu sa vlastníci rozhodli z lesa osobitného určenia, z lesoparku urobiť les hospodársky. Ak sa jedna o investíciu do uvedeného vlastníctva, jeho obnovenie, renováciu či v takej alebo onakej výške, sú to plúca mestá, ktoré budú aj pre budúce generácie. Mesto Michalovce má na územnom pláne dostatočne veľké plochy na individuálnu bytovú výstavbu, ale ani 1 cm na mape nie je, kde by sme chceli vytvárať nový les. Preto táto požiadavka pre nás poslancov, predstaviteľov mesta je momentálne ťažko priechodná. Pri rozhovoroch som p. Pristášovi naznačoval, že záležitosť o ktorú sa snažia, o zmenu územného plánu mesta – výstavba rodinných domov je veľmi problematická, nepriechodná

cez naše rokovania týkajúce sa záležitosti Bielej hory. Pevne verím, že vlastníci sa postarajú o to, že v lesoparku bude pekná oddychová zóna. Ak by boli problémy s ochranou vlastníctva máme na to MsP, kontakt na ňu je známy. Môžeme uvažovať, aby sme pomohli pri ochrane majetku tak, ako každého iného občana mesta Michalovce.

Ing. Michal Stričík, PhD.

Chcem nadviazať na predchádzajúce slová. Rovnako si uvedomujem zodpovednosť nás všetkých, ktorú máme za stav Bielej hory. Moje detstvo a čas dospievania som strávil v tejto oblasti. Vyvoláva to vo mne spomienky na športové ihrisko, na kyslíkovú cestu a množstvo športových a voľno časových aktivít, ktoré som strávil so svojimi priateľmi v tomto lese. Je mi veľmi ťažko v súčasnosti, ak sa prejdem po Bielej hore a vidím tie holoruby a podrezané stromy, ktoré ešte stoja. Na základe informácií, ktoré mám dá sa povedať, že tam bol prekročený povolený objem ťažby dreva, ktorý momentálne preveruje Lesný úrad. Výsledok môže poukázať na to, že došlo k porušeniu oprávnenia a práv, ktoré mali jej vlastníci, čo sa týka povolenia na ťažbu dreva.

Druhá skutočnosť, mám obavy z letných privalových dažďov, ktoré môžu spôsobiť u obyvateľov a na ich majetku, ktorí bývajú pod Bielou horou majetkovú ujmu v súvislosti s privalovými dažďami. Musíme si uvedomiť jednu skutočnosť mesto Michalovce už dlhšiu dobu má každý rok nižší počet obyvateľov. Ak niekedy sme mali 43 tis. obyvateľov, teraz je to cca 39 tisíc. Tento vývoj, ktorý bol v posledných rokoch znamená, že máme viacero neobsadených bytov, domov obávam sa, že požiadavka na indiv. bytovú výstavbu v novej lokalite sa nestretne s takým očakávaním, ako si vlastníci Bielej hory predstavujú. Toto sú moje obavy, ktoré som vyjadril, možno sa niekto s nimi stotožní, možno niekto nie, ale prenájom lesa na 40 rokov, kde les ani po 50-tich rokoch nebude mať takú hodnotu, akú mal pred 4-5 rokmi. Dobrý zdravý les potrebuje na rast minimálne 80-100 rokov. Za 40 rokov by stromy len trochu vyrástli, aby tam znovu niekto mohol ťažiť drevo a uspokojovať svoje záujmy.

Viliam Zahorčák, primátor mesta podotkol, že Michalovce podľa posledných štat. ukazovateľov má 39 989 tis. obyvateľov. Spresnil, že v liste sa neuvádza „prenájom na 40 rokov“ ale zmeniť les na 40 rokov na les osobitného určenia.

p. Rudolf Klein – faktická poznámka čo sa týka poznámky vlastníkov lesoparku Biela hora na adresu TaZS: Technické a záhradnícke služby sú jediná organizácia v meste, ktorá v lese urobí na požiadanie mesta niečo kladné.

(rozprava ukončená)

Viliam Zahorčák, primátor mesta z reakcií poslaneckého zboru sa javí, že môžeme navrhnúť uznesenie, že berieme informáciu o liste na vedomie a zároveň by sme mohli (ak nemá niekto iný návrh) konštatovať, že MsZ nemá vôľu na to, aby pristúpilo k zmene územného plánu.

NÁVRH NA UZNESENIE:

Predseda návrhovej komisie Ing. Jozef Sokologorský predniesol návrh na uznesenie v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

a) *berie na vedomie*

- informáciu o liste vlastníkov lesných pozemkov Biela hora Mestu Michalovce

b) *konštatuje*

- že uznesenie MsZ č. 151 zo dňa 24. 4. 2012 bolo schválené v zmysle zák. č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku a zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, je teda platné a účinné a neboli preukázané také skutočnosti, ktoré by mestské zastupiteľstvo viedli k potrebe zmeny územného plánu v tejto časti mesta a v tomto čase.

Hlasovanie o uznesení

(hlasovanie č. 51)

za: 23 proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bol navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 19

Interpelácie

Ing. Jaroslav KAPITAN:

1. Oslovil ma pán Ľuboš Bella, bývajúci na Ul. partizánskej č. 44 s nasledovným:
„Obraciam sa na Vás ako na poslanca mestského zastupiteľstva za V. volebný obvod. Cez pozemok, ktorého som vlastníkom prechádza odvodňovací kanál, ktorý zberá zrážkovú vodu z lesoparku Biela hora a ústi do odvodňovacieho kanála na Partizánskej ulici.

Tento kanál nie je zakreslený v katastrálnej mape môjho pozemku, nie je uvedený ani ako ťarcha v liste vlastníctva, teda de facto ani neexistuje. Kanál sa naplní a opakovane zaplavuje môj pozemok, susedné pozemky ako aj pozemky na Ulici SNP aj po spadnutí menšieho množstva zrážok. Problém sa týka približne 30-tich pozemkov a rodinných domov. V priebehu niekoľkých hodín sa cez pozemky preleje prívalová vlna vody, ktorá ničí záhrady a úrodu v nich. Pri intenzívnejších zrážkach ohrozuje domy, zaplavuje pivnice domov. Preto sme už opakovane museli požiadať hasičský zbor o pomoc pri odčerpávaní vody z pozemkov. Domy sú permanentne podmáčané, vlhké, čo znižuje ich hodnotu. V lete je tento kanál miesto liahnutia komárov, ktoré znepríjemňujú život celej ulici.

Periodicita záplav sa zvýšila po nekontrolovanom výrube stromov v lesoparku Biela hora. V tomto kalendárnom roku boli pozemky zaplavené takmer každý mesiac. Mám obavy, čo sa bude diať počas letných prívalových dažďov, aké škody spôsobí voda na našich majetkoch. Ako obyvateľ mesta Michalovce platím mestu dane za celý pozemok, vrátane kanála, ktorý znižuje využiteľnú plochu môjho pozemku a spôsobuje mi škody.

Riešením môjho problému by bolo odklonenie kanála a presmerovanie zrážkovej vody mimo zastavaného územia. Ako poslanca mestského zastupiteľstva za náš obvod, Vás preto prosím o predostretie môjho problému, respektíve problému obyvateľov Partizánskej ulice a Ulice SNP na mestskom zastupiteľstve.“

Pýtam sa, kto a akým spôsobom by mohol prispieť k riešeniu situácie.

Primátor mesta Viliam Zahorčák reagoval na interpeláciu p. poslanca Kapitana. Nie je to záležitosť, s ktorou sa stretávame prvýkrát, ale pozemky na ktorých je kanál nie sú vo vlastníctve mesta. Budeme s kompetentnými na túto tému rokovať a hľadať riešenia. Určite nepôjde o malú investíciu, ktorá by sa tam mala udiť. Vytvoriť kanál, odkloniť od momentálneho toku nie je jednoduché. Na druhej strane chápeme ľudí, ktorí v tejto lokalite žijú, že je to pre nich veľký problém. To čo sa udialo na Bielej hore tiež tomu neprospelo, ale treba povedať, že takéto situácie sa stávali aj v minulosti. Mesto sa danou problematikou bude intenzívne zaoberať.

2. Mesto je po zime plné výtlkov. Viem, že nie je jednoduché a možné ich všetky naraz opraviť. Sú však také, ktorým sa vieme vyhnúť, ale aj také do ktorých auto musí vojsť. Chcel by som poprosiť o prednostnú opravu prístupovej cesty na parkovisko nachádzajúce sa na Ul. partizánskej oproti Strednej odbornej školy technickej. Parkovisko slúži aj pre našich partnerov a ostatných občanov mesta.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

TaZS majú vytvorený harmonogram prác na odstránenie výtlkov. Čakalo sa na vhodné klimatické podmienky, aby mohli začať opravy. Dnes bola schválená zmena rozpočtu TaZS, kde sa navýšili fin. prostriedky aj na riešenie výtlkov. Táto téma bola prerokovaná aj na primátorských poradách takže viem, že majú prehľad o všetkých výtlkoch v meste. Odstraňovať sa to bude postupne, prioritne sa riešia tie cesty, ktoré sú v najhoršom stave a tie, ktoré sú najfrekvencovanejšie. Realizovala sa Topoliarska ul., Švermova atď. Postupne sa ide ďalej a príde čas aj na parkovisko.

p. Rudolf Klein – faktická poznámka

Plánuje sa v blízkej budúcnosti oprava Ul. školskej ? Je tam katastrofálna situácia.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Mestskou radou je schválený zoznam ulíc, ktoré by sa mali opravovať v tomto roku a v budúcom roku. Určite vieme už dnes, že budeme iniciovať MsR o zmenu, nakoľko isté objektívne skutočnosti to vyžadujú. Či sa tam zaradi aj Školská ul. to sa posúdi. Skôr je predpoklad, že sa vymení v rámci rokov 2013 a 2014 oprava niektorých ulíc. Pokiaľ sa nájdú fin. zdroje, môžeme sa o tom rozprávať. Čo určite TaZS urobia je, že v rámci opráv výtlkov by sa pozreli aj na Školskú ulicu. Momentálne je to tam možné riešiť takto. Ak je situácia horšia, že budú musieť byť rozsiahlejšie opravy, budeme hľadať finančné zdroje na riešenie tohto problému. Momentálne súvislé opravy na Ul. školskej nie sú plánované.

Ing. Michal Stričík, PhD. – faktická poznámka

Chcem sa prihovoriť sa urýchlenú opravu na Školskej ulici. Je to tam naozaj katastrofálne. Sú tam 15 až 20 cm diery. Vyžaduje si to minimálne urýchlenú opravu výtlkov.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

TaZS to registrujú, vedia o tom. Možno v rámci harmonogramu už na budúci týždeň sa budú realizovať opravy.

Kedže nikto ďalší sa do rozpravy neprihlásil primátor mesta rozpravu ukončil.

(rozprava ukončená)

Bod č. 20 Rôzne

MUDr. Benjamín Bančej

Dovoľujem si informovať nielen poslancov, ale všetkých občanov mesta, že na budúci týždeň v termíne od 30. 4. 2013 – 1. 5. 2013 sa uskutoční XIII. Jarný jurmarok. Slávnostné otvorenie bude 30. 4. 2013 o 10,00 hodine. Pripravený je bohatý program napr. jazdecké preteky, štart in-line korčuliarsky maratón, polmaratón a ďalšie aktivity týkajúce sa nielen samotného jarmoku, ale aj kult. aktivít spojených s jarmokom. 30. apríla sa uskutoční aj slávnostné stavanie Mája na námestí spojené s programom súboru Zemplín. Z ďalších aktivít chcem pripomenúť, že 14. 5. 2013 bude vo veľkej sále MsKS divadelné predstavenie – Divadlo pri fontáne a 15. mája koncert skupiny trio La Gioia, 17. 5. 2013 Mládežnícke zastupiteľstvo mesta Michalovce organizuje 2. ročník hudobnej súťaže – súboj kapiel. 20. mája sa uskutoční podujatie venované ženám – matkám „Vďaka Vám“. Týmto pozývam nielen poslancov ale všetkých občanov mesta.

Mgr. Martin Nebesník

Rád by som prezentoval pozitívne ohlasy obyvateľov Sídlička Juh na aktivity VVaK, ktoré súvisia s čistením kanalizácie. Zároveň by som chcel prezentovať pozitívne ohlasy na aktivity TaZS nášho mesta čo sa týka čistoty a úpravy zelene v tejto lokalite.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Budeme tlmočiť VVaK pozitívne reakcie obyvateľov mesta. Mali sme obavy z dôvodu hlučnosti stroja na čistenie kanalizácie, ale sme radi, že kritikov je menej. Obyvatelia iste chápu, že je to potrebné urobiť. Ďakujeme za ocenenie TaZS Michalovce.

PhDr. Jana Cibereová

Dovoľte mi, aby som Vás informovala a prostredníctvom televízie Mistrál aj verejnosť, že Obvodný úrad Michalovce a Zväz protifašistických bojovníkov organizuje pietny akt kladenia vencov pri príležitosti 68. výročia víťazstva nad fašizmom, ktoré sa uskutoční 7. 5. 2013 o 11,00 hod. na centrálnom cintoríne Červenej armády – Hrádok. Týmto Vás na pietny akt kladenia vencov pozývam.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pozývam prítomných a všetkých obyvateľov mesta na celoslovenské Večeradlo, ktoré bude 4. – 5. mája (tento víkend) v kostole na Stráňanoch. Je to ďalšia celoslovenská akcia po

minuloročnom zasadnutí vlády SR a po zasadnutí republikovej rady ZMOS to bude ďalšie podujatie celoslovenského významu. Chceme veriť, že bude úspešné. Zároveň pozývam všetkých občanov mesta.

BOD č. 21 - Záver

Keďže program rokovania MsZ bol vyčerpaný, primátor mesta Viliam ZAHORČÁK poďakoval všetkým prítomným za účasť na tomto zasadnutí. Zároveň pripomenul, že najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva bude 18. júna 2013.

Konštatovaním, že sa teší na stretnutia na všetkých tých podujatiach, ktoré boli na tomto zasadnutí MsZ spomínané, ukončil XV. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Prednosta MsÚ:
Ing. Zdenko VASIL'

Primátor mesta:
Viliam ZAHORČÁK

Overovatelia: 1. Mgr. Zlatuša POPAĎÁKOVÁ

2. Ing. Michal STRIČÍK, PhD.